

# 165277-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Осветителни уреди и електрически лампи – LED-Innenraumbeleuchtung Flexity Basel

OJ S 48/2026 10/03/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна  
Доставки

## 1. Купувач

---

### 1.1. Купувач

Официално наименование: Basler Verkehrs-Betriebe (BVB)

Електронна поща: [simap@bvb.ch](mailto:simap@bvb.ch)

Дейност на възложителя: Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги

## 2. Процедура

---

### 2.1. Процедура

Заглавие: LED-Innenraumbeleuchtung Flexity Basel

Описание: Im Geschäftsbereich Technik werden hierzu die Fahrzeuge bereitgestellt. Unter anderem sind im Bereich Technik die Durchführung und Projektierung aller notwendigen Erhaltungsmassnahmen für die Fahrzeuge und deren Unterhalt angesiedelt. Teil des Geschäftsbereichs ist damit auch die Instandhaltung der Flexity Flotte. Im Rahmen Instandhaltung soll die Innenbeleuchtung der Flotte auf LED-Technik modernisiert werden.

Идентификатор на процедурата: b1b4c15e-9e49-47c5-aa2d-9e95c79cda34

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

#### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 31500000 Осветителни уреди и електрически лампи

#### 2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/25/EC

#### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: LED-Innenraumbeleuchtung Flexity Basel

Описание: Im Geschäftsbereich Technik werden hierzu die Fahrzeuge bereitgestellt. Unter anderem sind im Bereich Technik die Durchführung und Projektierung aller notwendigen Erhaltungsmassnahmen für die Fahrzeuge und deren Unterhalt angesiedelt. Teil des Geschäftsbereichs ist damit auch die Instandhaltung der Flexity Flotte. Im Rahmen Instandhaltung soll die Innenbeleuchtung der Flotte auf LED-Technik modernisiert werden.

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 31500000 Осветителни уреди и електрически лампи

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Град: Basel

Пощенски код: 4000

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Basel-Stadt (CH031)

Държава: Швейцария

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 1 825 Дни

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: Die Vergabestelle wird mit der Anbieterin, welche den Zuschlag erhält, einen Vertrag mit einer Vertragslaufzeit von 5 Jahren schliessen. Die BVB hat einmalig Mal das Recht, drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit die Ausübung einer Option zu erklären, mit der sich die Vertragslaufzeit um 5 Jahre verlängert. Sollte nach Abschluss der Vertragslaufzeit weiterhin ein entsprechender Bedarf bestehen, werden die Leistungen rechtzeitig erneut ausgeschrieben.

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### 5.1.10. Критерии за възлагане

##### Критерий:

Вид: Качество

Описание: Zuschlagskriterien

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

##### Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Simap.ch

#### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

##### Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 21/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 180 Дни

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundesverwaltungsgericht

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) beim

Verwaltungsgericht Basel-Stadt, Bäumleingasse 1, 4051 Basel, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag, dessen Begründung sowie eine genaue Bezeichnung der Beweismittel enthalten. Die angefochtene Verfügung und, soweit möglich, die genannten Beweismittel sind beizulegen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Basler Verkehrs-Betriebe (BVB)

## 8. Организации

---

**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Basler Verkehrs-Betriebe (BVB)

Регистрационен номер: f0aef4ec-4262-448b-8770-33e737060ac0

Пощенски адрес: Claragraben 55

Град: Basel

Пощенски код: 4058

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Basel-Stadt (CH031)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [simap@bvb.ch](mailto:simap@bvb.ch)

Телефон: +41616852906

Интернет адрес: <https://www.bvb.ch>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

#### 8.1. **ORG-0002**

Официално наименование: Bundesverwaltungsgericht

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

#### 8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## 10. Промяна

---

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

8d882822-c9fb-4899-865c-79ce54488411-01

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

#### 10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: Im Teil wurde in Ziffer 2.3 der Termin für die Angebotseinreichung korrigiert. Der korrekte Termin für die Angebotseinreichung ist am 21.04.2026, 10.00 Uhr.

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: e61ada4d-5800-4e47-a861-d162f6a1b587 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 07/03/2026 02:25:53 (UTC+01:00)  
централноевропейско време, западноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 165277-2026  
Номер на броя на ОВ S: 48/2026  
Дата на публикуване: 10/03/2026